

**GR
EN**



**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΡΕΒΑΤΙ ΕΞΕΤΑΣΤΙΚΟ ΕΝΙΣΧΥΜΕΝΟ
USER MANUAL EXAMINATION BED**

MOBIACARE[®]
MEDICAL EQUIPMENT

CE

REF: 0808878

Προοριζόμενη Χρήση:

Το εξεταστικό κρεβάτι προορίζεται για χρήση στο Ιατρείο ή στο Φυσικοθεραπευτήριο ή σε οποιοδήποτε άλλο χώρο για τη διάγνωση ασθενών και την εφαρμογή φυσικοθεραπείας βραχείας διάρκειας.

Γενικές Προειδοποιήσεις:

- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό ή οποιονδήποτε διαθέσιμο προαιρετικό εξοπλισμό, εάν δεν έχετε πρώτα διαβάσει και κατανοήσει πλήρως το παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Εάν αδυνατείτε να κατανοήσετε τις προειδοποιήσεις, τις προφυλάξεις ή τις οδηγίες, επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία υγείας, αντιπρόσωπο ή το τεχνικό προσωπικό, πριν επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή βλάβη.
- Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας.
- Να είστε προσεκτικοί όταν τα παιδιά είναι κοντά και ΜΗΝ αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν.
- Να μην υπερβαίνετε το μέγιστο ωφέλιμο φορτίο.
- Απαιτείται πάντα ιδιαίτερη προσοχή εκεί που υπάρχουν κινούμενα μέρη που μπορούν να προκαλέσουν παγίδευση των άκρων και τραυματισμούς

Πριν την Χρήση:

1. Ελέγξτε εάν ο σκελετός έχει υποστεί ζημιά, προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφαλής χρήση του προϊόντος. Δεν υπάρχουν ρωγμές ή σπασίματα στο σκελετό
2. Ελέγξτε εάν το προϊόν έχει συναρμολογηθεί σωστά.
3. Δώστε προσοχή στο σφίξιμο των βιδών.
4. Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια του δαπέδου που θα υποστηρίξει το προϊόν είναι επίπεδη.
5. Ελέγχετε πάντα την κατάσταση φθοράς των μηχανικών μερών έτσι ώστε να διασφαλίζεται η απόλυτη ασφαλής χρήση του προϊόντος για ανθρώπους και αντικείμενα

Κατά τη Χρήση:

Αποφύγετε την επαφή του προϊόντος με κρέμες και έλαια για μαλάξεις, τοποθετώντας πάντα ένα κλινοσκέπασμα ή κάποιο άλλο προστατευτικό ανάμεσα στην κλίνη και τον ασθενή.

Μετά από κάθε ασθενή θα πρέπει να αλλάξετε αυτό το κλινοσκέπασμα ή το προστατευτικό που έχετε χρησιμοποιήσει και πριν την επόμενη συνεδρία να τοποθετείτε καινούργιο.

Συντήρηση & Καθαρισμός:

- Καθαρίστε την επιφάνεια του προϊόντος μετά από κάθε χρήση του με μαλακό πανί.
- Λεκέδες, λάδια ή υπολείμματα πρέπει να αφαιρούνται από την επιφάνεια του.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ένα υγρό πανί και ήπιο σαπούνι στις επιφάνειες όπου χρήζουν καθαρισμό.
- Στη συνέχεια στεγνώστε καλά με ένα στεγνό πανί πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Μην αφήνετε το προϊόν βρεγμένο.
- Εάν πρέπει να απολυμάνετε το προϊόν, χρησιμοποιήστε ένα κοινό, ήπιο απολυμαντικό.

ΠΡΟΣΟΧΗ (!):

- Σε περίπτωση που παρουσιαστεί πρόβλημα **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι να αποκατασταθεί & επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο και εκπαιδευμένο αντιπρόσωπο
- Η χρήση του εν λόγω προϊόντος απαγορεύεται για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που ορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο
- Η ΜΟΒΙΑΚ Α.Ε απορρίπτει κάθε ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος ή χρήση άλλη από αυτή που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Η ΜΟΒΙΑΚ Α.Ε διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στο προϊόν και στο ακόλουθο εγχειρίδιο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, προκειμένου να βελτιώσει τα χαρακτηριστικά του.
- Υπάρχει Πιθανότητα Απόκλισης των Διαστάσεων των Προϊόντων $\pm 3\%$.



Προστασία του Περιβάλλοντος

Εάν κάποια μέρα διαπιστώσετε ότι το προϊόν σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε το προϊόν σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης του προϊόντος σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας το άχρηστο πλέον προϊόν σας στο σωστό σημείο ανακύκλωσης βοηθάτε. στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών του προϊόντος σας.

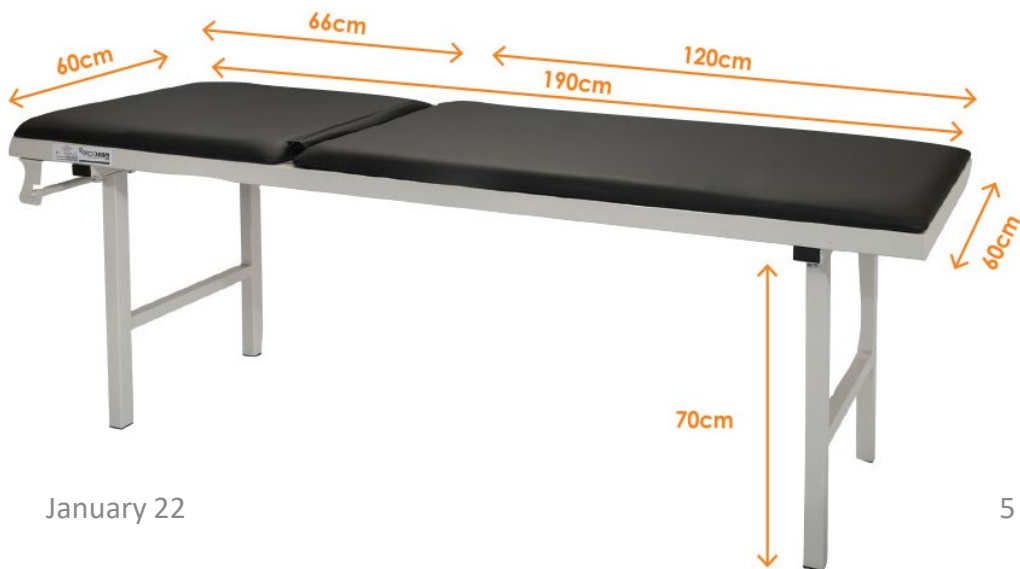
Δήλωση Συμμόρφωσης:

Με αποκλειστική μας ευθύνη δηλώνουμε ότι τα αναφερόμενα Ιατροτεχνολογικά Προϊόντα στην παρούσα δήλωση είναι χαμηλής Κατηγορίας Διακινδύνευσης (Risk Class I) και πληρούν τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 745/2017 και κατά περίπτωση τα αναφερόμενα πρότυπα και νομοθεσία.

0808878

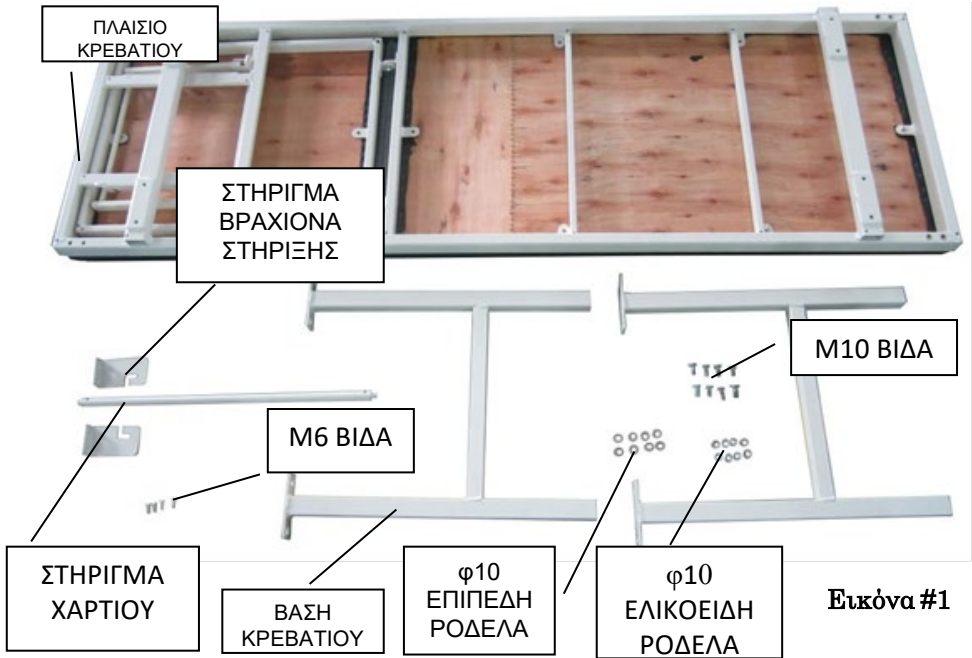
Κρεβάτι Εξεταστικό / *Examination Bed,*

Σκελετός <i>Frame</i>	Ατσάλινος Steel
Χρώμα Δερματινής <i>Upholstery Colour</i>	Μαύρο Black
Διαστάσεις Συσκευασίας (ΜxΠxΥ) <i>Packaging Dimensions (LxWxH)</i>	192,5x61,5x13,5 cm
Ύψος από το Πάτωμα <i>Height from the Floor</i>	70 cm
Διάσταση Επιφάνειας (ΜxΠ) <i>Surface Dimension (LxW)</i>	190x60 cm
Διαστάσεις Βάσης Κεφαλής (ΜxΠ) <i>Head Rest Dimensions (LxW)</i>	66x60 cm
Μοίρες Κλίσης Βάσης Κεφαλής <i>Head Rest Inclination</i>	15°, 27°, 36°, 41°
Μέγιστο φορτίο <i>Max Load</i>	200 Kg
Βάρος προϊόντος <i>Product Weight</i>	32,5 Kg
Διατίθεται με το Μηχανισμό του Χαρτιού (κωδ. ανταλ/κου: 0810629)	With Paper Mechanism (spare part code: 0810629)



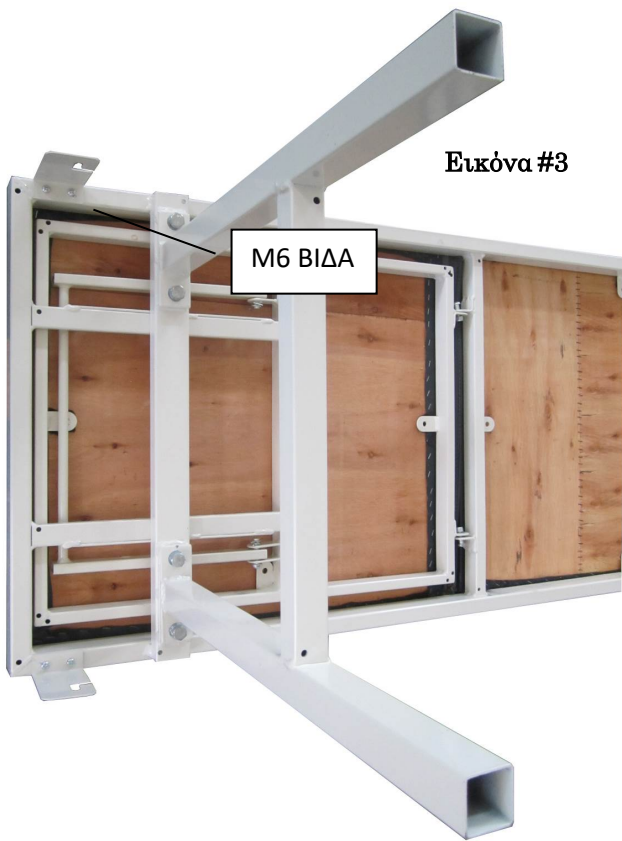
Οδηγίες Συναρμολόγησης

Τα εξαρτήματα εγκατάστασης του Εξεταστικού Κρεβατιού αναφέρονται στην Εικόνα #1.



1. Εγκατάσταση της Βάσης Κρεβατιού, Ταυριάζοντας τις οπές βιδας της βάσης με τις οπές στο πλαίσιο, σφίγγουμε με την βίδα όπως Εικόνα #2.





Εικόνα #3

2. Εγκατάσταση του ρολού χαρτιού
2.1 Αντιστοιχίστε της τρύπας της στήριξης του βραχίονα στήριξης με την οπή βίδας στο πλαίσιο κρεβάτι, σφίξτε με τη βίδα Μ6 ως Εικόνα # 3.

2.2 Αναστρέψτε ολόκληρο το κρεβάτι και να εγκαταστήσετε τη βάση του ρολού χαρτιού ως Εικόνα # 4.

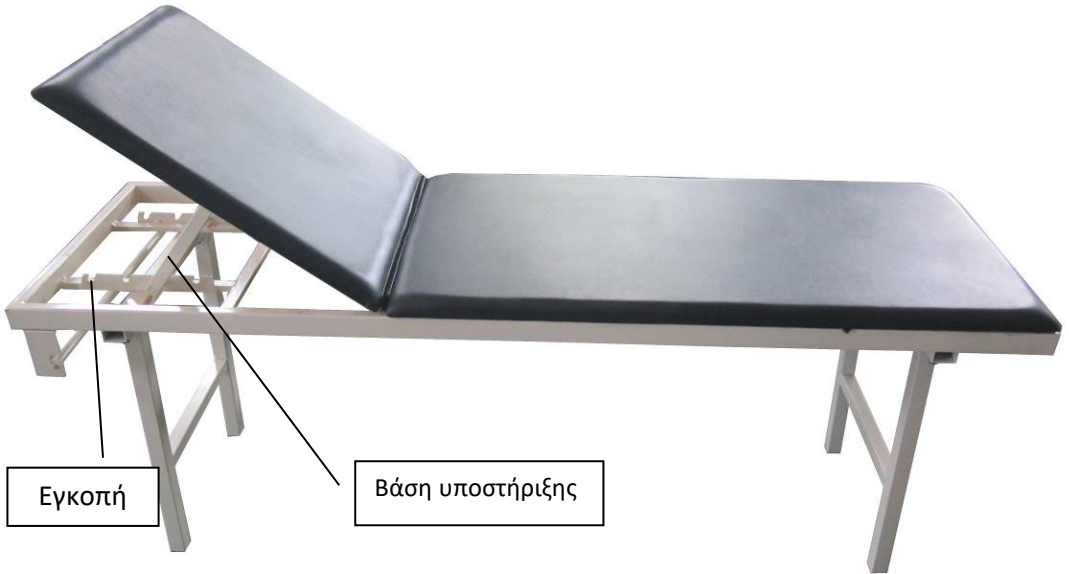


Εικόνα #4



3. Λειτουργία για πίσω τμήμα

Η κλίση πλάτης είναι ρυθμιζόμενη, υπάρχουν 4 υποδοχές στο πλαίσιο κρεβατιού για την κλίση προσαρμογή στις 4°. Η βάση υποστήριξης δεν είναι στην υποδοχή όταν το πίσω τμήμα είναι επίπεδο. Όταν ρυθμίσετε κλίση πλάτης, κρατήστε το πίσω μέρος και τοποθετήστε την υποστήριξη ώστε να σταθεί μέσα στην υποδοχή στην επιθυμητή γωνία. Δείτε την Εικόνα # 5.



Εγγύηση:



Το προϊόν φέρει εγγύηση καλής λειτουργίας για δύο (2) χρόνια από την ημερομηνία αγοράς.

Η εγγύηση καλύπτει εργοστασιακές βλάβες & ΔΕΝ καλύπτει βλάβες που προέρχονται από κακή χρήση, κακή συντήρηση, τροποποίηση, κατάχρηση ή και μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος.

Επίσης ΔΕΝ καλύπτει φθειρόμενα μέρη όπως την ταπετοαρία του στρώματος και ότι μπορεί να φθαρεί κατά την διάρκεια της χρήσης ή με το πέρασμα του χρόνου.

Επίσης δεν καλύπτονται εντός εγγύησης ζημιές ή ελαττώματα που προκαλούνται από: φυσικές καταστροφές, μη εξουσιοδοτημένη συντήρηση ή επισκευή, προβλήματα τροφοδοσίας (όπου προβλέπεται), εταιρίες μεταφορών.

Φόρμα Εγγύησης

Στοιχεία Αγοραστή

Όνοματεπώνυμο :

Ημ/νία Αγοράς: S/N.....

LOT:..... Τηλέφωνο:

Στοιχεία Καταστήματος

Επωνυμία :

Διεύθυνση:.....

Τηλέφωνο:

Σφραγίδα καταστήματος

ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΥΜΒΑΝΤΟΣ:

Οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό προκύψει σε σχέση με τη χρήση της συσκευής, θα πρέπει να αναφερθεί στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους-μέλους στο οποίο διαμένει ο χρήστης και/ή ο ασθενής.



MOBIAK S.A

ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ
ΚΑΤΗΙΑΝΑ ΑΚΡΟΤΙΡΙΟΥ CHANIA - CRETE

T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiaikcare.com

January 22



Intended Use:

The examination bed is intended for use in a Medical Office, in a Physiotherapy Clinic or in any other place for the diagnosis of patients and the short-term application of physiotherapy.

General Warnings:

- If you don't read this user manual, it is preferable not to use this product or another available part.
If you don't understand the usage or the precautions, please contact with the dealer or the proper technical person before you use the product because may be caused damage.
- Keep away the device from heat sources.
- Be careful when children are nearby and do not allow the children to play with the product.
- Do not exceed the maximum payload.
- Special care is always required where there are moving parts that can cause limb entrapment and injury.

Before use:

1. Check if the frame is damaged in order to guarantee a safe use of the product. (There are no cracks or fractures in the frame)
2. Check, if the product is properly assembled.
3. Pay attention to the locking of the knobs & screws
4. Make sure that the floor surface that will support product is flat.
5. Always check the condition of wear for the mechanical parts to ensure the absolute safe use of the product for people and objects.

During The Use:

Avoid contact of the product with creams and massage oils, always placing a bed cover or other protection between the bed mattress and the patient.

After each patient you should change this cover or other protection that you have used and before the next session put a new one.

Maintenance & Cleaning:

- Clean the product surface after each use with a soft cloth.
- Dirt, oil or debris must be removed from the product surface.
- Use only a cloth and mild soap on surfaces that need cleaning.
- Then use a clean cloth and dry well before using the product.
Do not leave the product wet.
- If you need to disinfect the product, use a common, mild disinfectant



CAUTION (!):

- In case of damage or malfunction of your product DOT NOT use the product and please contact the authorized and trained representative.
- Do not use the product for a purpose not indicated in this manual
- MOBIAK S.A declines all responsibilities for any consequences resulting from an incorrect use of this product and from unauthorized alteration to the frame of the product.
- MOBIAK S.A reserves the right to change the information contained in this document without previous notice
- There is a $\pm 3\%$. Deviation for the Dimensions of the Products.



Environmental Protection:

If one day you find that your product needs to be replaced or it is no longer working for you, consider protecting the environment:

- 1) Do not dispose your product along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- 2) Contact your Public Authorities and they will instruct you of the Recycling centers to which your product must be disposed.
- 3) Correct disposal of your product helps the protection of the environment as well as the recycling of the product's components.

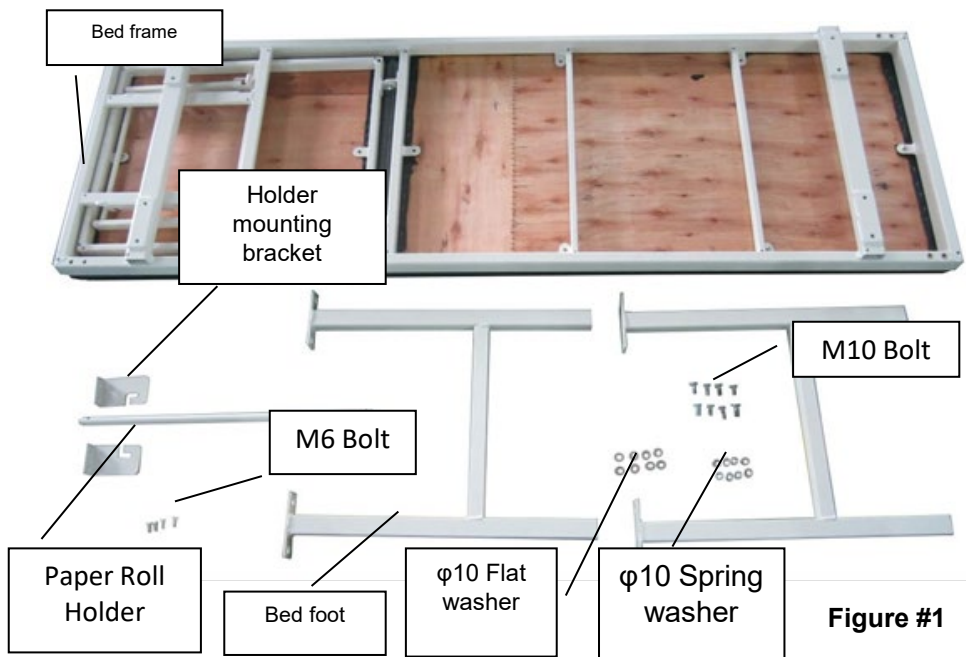
Declaration of Conformity:

We are solely responsible for declaring that the Medical Devices mentioned in this statement are of Low-Risk Class (Class I) and comply with the requirements of the European Regulation 745/2017 and where appropriate, the standards and legislation referred to.

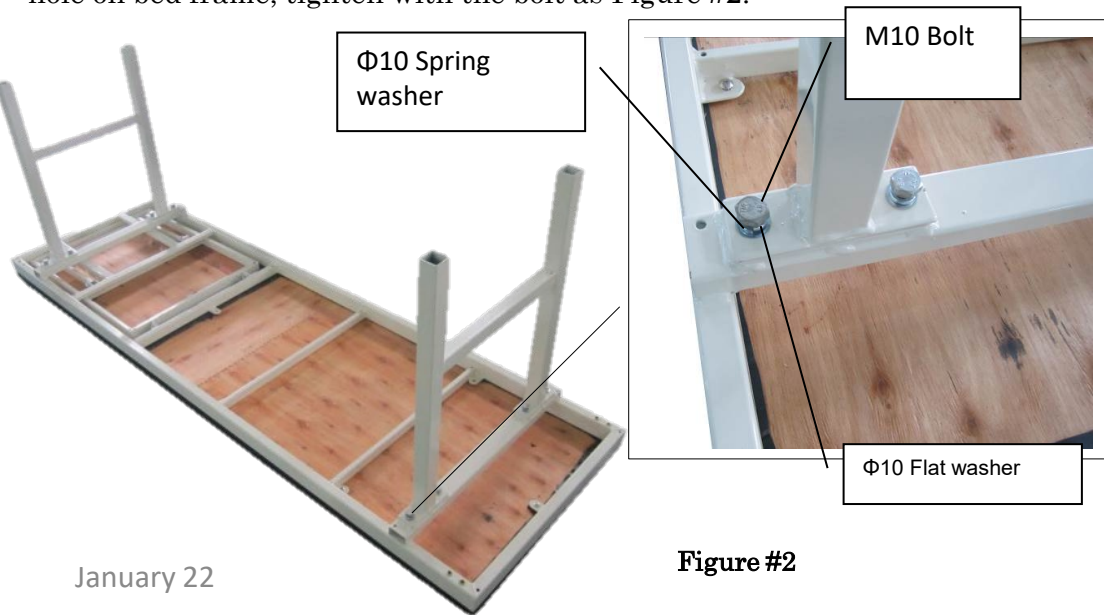
Assembly Instructions



Examination bed installation parts listed below as Figure #1:



1. Installing the bed foot, Matching the bolt hole of the bed foot with the hole on bed frame, tighten with the bolt as Figure #2.



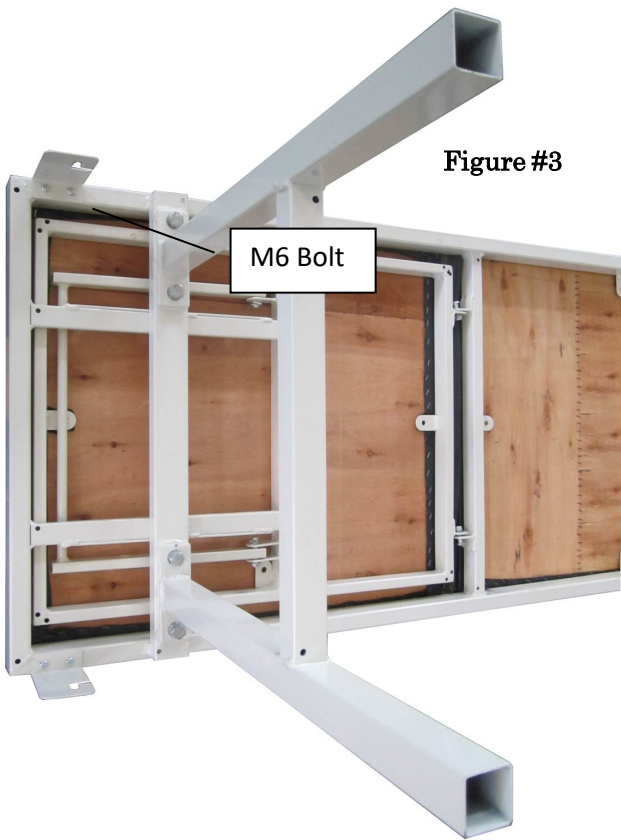


Figure #3

2. Installing the paper roll holder
2.1 Matching the hole on the holder mounting bracket with the bolt hole on bed frame, tighten with M6 bolt as Figure #3

2.2 Reverse the whole bed and install the paper roll holder as Figure #4.



Figure #4.

3. Operation for back section

Back-rest tilting is adjustable, there are 4 slots on the bed frame for tilting adjustment at 4 degrees. The support stand is not in the slot when the back section is flat. When adjust the back-rest tilting, hold up the back section and insert the support stand into the slot at ideal degree. See Figure #5

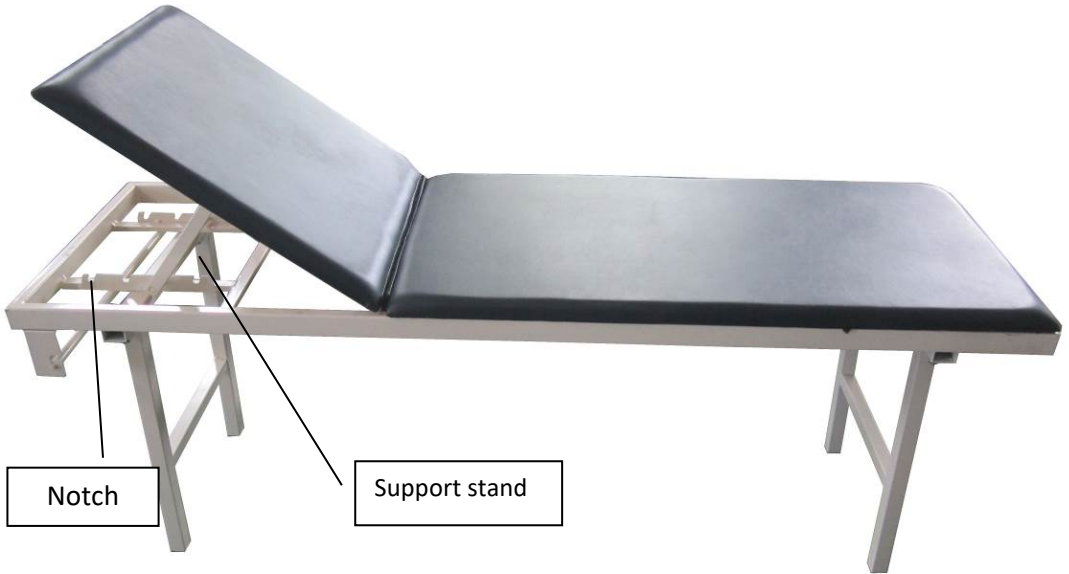


Figure #5

Warranty:

The product is guaranteed for a period of two (2) years from the purchasing date.

The warranty covers factory defects & **DOES NOT** cover damages resulting from misuse, poor maintenance, modification, overuse or non-compliance with the product's operating instructions. Also **DOES NOT** cover the parts that can wear out during use, like the mattress upholstery or over time.

Damages or defects caused by natural disasters, unauthorized maintenance or repair, supply problems (where applicable), carriers are not covered by the warranty.

Warranty Claim Form:

Buyers Data

Name:

Date of purchase:S/N.....

LOT:.....Phone:

Resellers Data

Name :.....

Address:.....

Phone:

Reseller Stamp

INCIDENT REPORTING:

Any serious incident that occurs in relation to use of the device must be reported to the manufacturer and a competent authority of the Member State in which the user and / or patient resides.



MOBIAM S.A

ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ
ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΙΡΙΟΥ ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ

T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com



0808878

Κρεβάτι Εξεταστικό / *Examination Bed,*

**Σκελετός
*Frame***

Ατσάλινος
Steel

**Χρώμα Δερματινής
*Upholstery Colour***

Μαύρο
Black

**Διαστάσεις Συσκευασίας (ΜxΠxΥ)
*Packaging Dimensions (LxWxH)***

192,5x61,5x13,5 cm

**Ύψος από το Πάτωμα
*Height from the Floor***

70 cm

**Διάσταση Επιφάνειας (ΜxΠ)
*Surface Dimension (LxW)***

190x60 cm

**Διαστάσεις Βάσης Κεφαλής (ΜxΠ)
*Head Rest Dimensions (LxW)***

66x60 cm

**Μοίρες Κλίσης Βάσης Κεφαλής
*Head Rest Inclination***

15°, 27°, 36°, 41°

**Μέγιστο φορτίο
*Max Load***

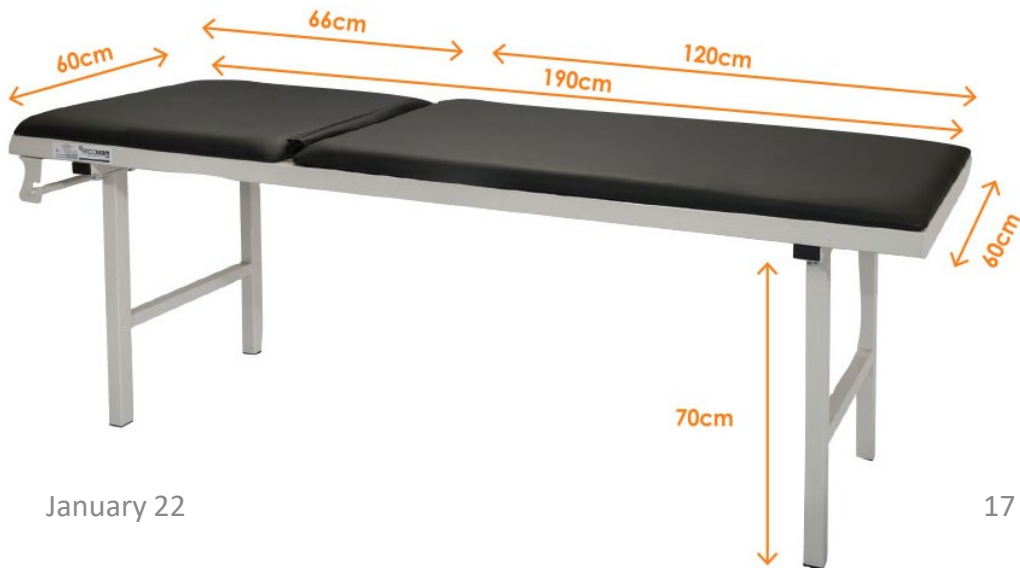
200 Kg

**Βάρος προϊόντος
*Product Weight***

32,5 Kg



















Διατίθεται με το Μηχανισμό του Χαρτιού
(κωδ. ανταλ/κου: 0810629)

With Paper Mechanism
(spare part code: 0810629)



Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα, στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος

Description of symbols that have been printed on the label, Master Carton and or User Manual

	<p>Ιατρική Συσκευή Medical Device</p>		<p>Σήμα συμμόρφωσης CE CE Mark</p>
	<p>Κατασκευαστής Manufacturer</p>		<p>Ημερομηνία Παραγωγής Production Date</p>
	<p>Κωδικός Προϊόντος Product Number</p>		<p>Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης Read the instruction for use</p>
	<p>Σειριακός Αριθμός Serial Number</p>		<p>Μην χρησιμοποιείται εάν το κουτί είναι κατεστραμμένο Do not use if Package is Damage</p>
	<p>Αριθμός Παρτίδας Batch Number</p>		<p>Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά Right Way Up</p>
	<p>Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος Unique Device Identification</p>		<p>Κρατήστε μακριά από ηλιοφάνεια Keep away from sunlight</p>
	<p>Διατηρήστε Στεγνό Keep Dry</p>		<p>Ύψος στοίβαξης 3 κιβώτια Stacking Height</p>
	<p>Χειριστείτε με προσοχή Handle With Care</p>		<p>Εύθραστο Fragile</p>
	<p>Χρήση Μόνο για Εσωτερικό Χώρο In Door Use Only</p>		<p>Απόρριψη Ηλεκτρικών Εξαρτημάτων Waste Electrical and Electronic Equipment Directive</p>